



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부: 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장: 이주하 요한사도 626-664-4508
총구역장: 조재우 요 셉 408-966-5496

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

부활 제2주일 곧, 하느님의 자비 주일

2025년 4월 27일 / 제687호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유 아 세 례	사무실로 문의	

주 일 학 교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신 심 단 체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 둘째 주일미사 후
성 시 간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 석근수 제1독서 계상진 제2독서 조성아 / 입당 129 봉헌 510, 215 성체 187, 152 파견 128

Narrator Andy Lee 1st Reader Kane Lee 2nd Reader Gabriel Lee

입 당 송 | 1베드 2,2 참조

갓난아이처럼 영적이고 순수한 젖을 갈망하여라. 너희는 그 젖으로 자라나 구원을 얻으리라. 알렐루야.

제1독서 | 사도 5,12-16

화 답 송 | 시편 118(117),2-4.22-24.25-27ㄴ(◎ 1)

◎ 주님은 좋으신 분, 찬송하여라. 주님의 자애는 영원하다.

○ 이스라엘은 말하여라. "주님의 자애는 영원하시다." 아론의 집안은 말하여라. "주님의 자애는 영원하시다." 주님을 경외하는 이는 말하여라. "주님의 자애는 영원하시다." ◎

○ 집 짓는 이들이 내버린 돌 모퉁이의 머릿돌이 되었네. 주님이 이루신 일 우리 눈에는 놀랍기만 하네. 이날은 주님이 마련하신 날, 이날을 기뻐하며 즐거워하세. ◎

○ 주님, 구원을 베풀어 주소서. 주님, 번영을 이루어 주소서. 주님의 이름으로 오는 이는 복되어라. 우리는 주님의 집에서 너희에게 축복하노라. 주님은 하느님 우리를 비추시네. ◎

제2독서 | 묵시 1,9-11ㄴ.12-13.17-19

복음환호송 | 요한 20,29 참조

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 토마스야, 너는 나를 보고서야 믿느냐? 보지 않고도 믿는 사람은 행복하다. ◎

복 음 | 요한 20,19-31

영성체송 | 요한 20,27 참조

네 손을 넣어 못 자국을 확인해 보아라. 의심을 버리고 믿어라. 알렐루야.

[주일학교 및 영어미사 안내]

4월 27일	주일학교 YES	Fr. Gerald
5월 04일	주일학교 NO	Fr. Augustine
5월 11일	주일학교 NO	Fr. Philip
5월 18일	주일학교 NO	Fr. Gus



"기도 부탁드립니다."

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 데레사,
김난수 로사, 주종남 바오로,
이동식 토마스, 김정희 데레사, 정종락 필립보,
배예흠 요한사도, 배비임 알비나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



부활 효과

부활 8부 축일 마지막 날인 오늘을 우리는 ‘하느님의 자비 주일’로 지낸다. 예수 성탄이 하느님 사랑의 징표라면, 부활은 **하느님 자비의 징표**가 아닐까 싶다. 부족한 우리에게 영원한 삶의 문을 열어주신 주님 부활이야말로 하느님 자비의 극치라 할 수 있기 때문이다.

부활 8부 축일 중 미사 전례 말씀에서는 한결같이 부활하신 주님의 모습이 등장한다. 당신을 믿고 따르던 많은 사람들에게 나타나셨고, 특히 사도이신 당신 제자들에게는 여러 차례 나타나셨다. 그때마다 예수님께서 자주 하신 인사 말씀이 있다: **“평화가 너희와 함께...!”**

우리도 미사 때마다 매번 그렇게 인사한다. 특히 오늘은 당신의 숨을 불어 넣으시며 말씀하신다: “평화가 너희와 함께! 아버지께서 나를 보내신 것처럼 나도 너희를 보낸다... 성령을 받아라. 너희가 누구의 죄든지 용서해 주면 그가 용서를 받을 것이고, 그대로 두면 그대로 남아 있을 것이다.”

이제 제자들은 우왕좌왕 산란했던 마음을 가다듬고 주님이 맡기신 임무를 수행하러 떠나야 한다. 그들에게는 무엇보다 “마음의 평화”가 필요하다. “너희에게 평화가 있기를...” 부활하신 주님께서 우리에게 주신 이 평화를 간직하고 주님께서 알려주시는 길, 맡겨주시는 일을 지니고 떠나야 한다. 수천 년이 지난 지금 우리에게도 똑같이 적용되는 말씀이다. 주님께서 우리에게 주시는 “성령”의 도우심으로 우리는 이 모든 일을 잘 해낼 수 있을 것이다.

대부분 오늘 복음을 기억할 때 ‘토마스 사도의 불신앙’을 떠올리곤 하지만, 어찌 보면 토마스 사도 덕분에 주님께서 부활하셨다는 팩트체크를 제대로 한

거다. 오늘 복음에 이어지는 말씀을 엿그제 평일에 봉독했다. 오늘 복음을 이어서 묵상한다면 부활하신 주님께서 어떻게 제자들에게 당신 모습을 보여주셨는지 더 잘 알 수 있다. 잠시나마 제자들과의 꿈같은 일상의 모습도 보여주셨지만, 무엇보다 제자들의 헛된 그물질이 부활하신 주님의 한마디로 그물이 찢어질 듯 고기가 잡힌 기적은 우리가 주님의 말씀을 따라 살 때 아무런 부족함이 없게 됨을 알려주시는 듯하다.

‘부활 효과’라는 말을 떠올려본다. “평화롭다. 근심 걱정이 없다. 행복하다” 등등의 표현이 함께 떠오른다. ‘두려움 없는 믿음, 흔들림 없는 확고한 믿음, 기쁨과 평화가 충만한 삶...!’ 이것이 부활이 주는 신앙, 즉 부활 신앙이고 부활의 삶이다. 어정쩡한 믿음은 도움이 안 된다. ‘아무리 성당에 다녀도 은혜를 체험하지 못하겠다’라는 생각이 든다면 아마도 부활 신앙이 부족하기 때문일지도 모르겠다. 부활 신앙이 없는 자들은 오로지 눈에 보이는 세상만이 전부라고 생각하기 때문이다. 부디 주님의 부활을 항상 마음속에 간직한 채, 하느님의 자비하심을 믿고, 기쁨과 평화 넘치는 삶을 살아가자!

김현신 요셉 신부 | 이동 본당 주임

4월 교황님의 기도지향

신기술의 사용

신기술의 사용이 인간관계를 대체하지 않고 인간의 존엄성을 존중하며 우리 시대의 위기에 대처하는 데에 도움이 될 수 있도록 기도합니다.

김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질과별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	 STAR태권도 STAR TAEKWONDO 태권도 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com
 N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com	 부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.		미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com 



‘프란치스코 교황의 영원한 안식을 위한 기도문’ 안내

한국 천주교회 주교회의에서 교황님의 안식을 위한 공식 기도문을 배포했고 9일 기도를 권장했습니다. 이에 트라이밸리 공동체는 춘천교구의 결정에 따라, 교황님의 장례일인 4월 26일(토)부터 5월 4일(주일)까지 9일 동안 이 공식 기도문을 매 미사 전에 바치겠습니다.



프란치스코 교황의 영원한 안식을 위한 기도

영원한 목자이신 하느님 아버지,
사랑으로 교회를 다스린 주님의 종 프란치스코를 위하여 바치는
하느님 백성의 기도를 들어주소서.

주님, 자비를 베푸시어,
주님의 양 떼를 돌보게 하신 프란치스코 교황에게 영원한 상급을 베풀어 주소서.

프란치스코 교황은 이 세상에서 사랑의 신비를 충실히 거행하였으니,
천상에서 주님과 함께 영원한 기쁨을 누리게 하소서.

주님께서는 주님의 종 프란치스코를 사랑으로 돌보시어
온 교회를 가르치는 슬기로운 교사로 삼으시고
이 세상에서 그리스도의 일을 훌륭히 수행하게 하셨으니,
저희의 간구를 들으시어
프란치스코 교황이 하늘에서 영원한 영광을 누리게 하소서.

주님의 양 떼를 돌보는 대사제로 뽑으신 주님의 종 프란치스코가
이제 하느님 나라의 사제단에 들어 영원한 생명을 누리게 하소서.

프란치스코 교황은 인류 가족에게 사랑을 베풀며 주님의 평화를 이루는 도구였으니,
이제 주님의 종 프란치스코가 하늘의 성인들과 함께 평화를 누리게 하소서.

우리 주 그리스도를 통하여 비나이다. 아멘.



CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com	새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP TOYOTA NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA MAZDA JEEP RAM BUICK GMC HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 530-220-2848	PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com	COMPASS REALTOR® 부동산 AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오) 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236
West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택 PETSMART VETERINARY SERVICES 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com	James Golf Class 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512	하나비 스시 SUSHI HANABI 계상진 빈첸시오 조성아 데 레 사 927 Main Street A Pleasanton, CA 94566 Tel) 925-596-3645



■ 5월 전례 및 주요 일정

- 5월 4일(주일): 주일학교 영세와 첫영성체(교중미사 중)
- 5월 10일(토): 학생 건진성사(11am, 오클랜드 주교좌 성당)
- 5월 11일(주일): Mother's Day
- 5월 18일(주일): 야외미사·성모님의 날
(10am, 한·영 통합 미사)
- 5월 25일(주일): 학생 졸업 축복식, 친선 축구 대회(산호세 성당)

■ 제7기 사목회 사목위원 및 총구역회 반장 임명

이주일 요한사도(전례부 차장), 김정주 안드레아(시설부 차장), 황희숙 세라피나(신자부 차장), 이준혁 요한사도(행사부 차장), Chris Du(요한구역 구역장), 석은경 아가다(마태 3반 반장), 권은영 레지나(마태 4반 반장), 서은식 프란치스코(루카 3반 반장), 함용기 라우렌시오(루카 8반 반장)

■ 첫영성체·세례성사 대상자(5월 4일, 주일)

김아영(루카 2), 기나현(루카 3), 신연준 미카엘·이지원·양시우(루카 7), 심규원 다니엘(루카 8), 이송현 프란치스코·연수인(마태 2) 문세인 세실리아·이예린 그레이스(마태 3), 연태겸·고준이·고도윤(마태 4), 타일러 월튼(요한)

■ 건진성사 대상자(5월 10일, 토)

이예나 크리스티나(루카 1), 고윤아 엘리사벳(루카 7), 심규빈 다미엔(루카 8), 유우진 크리스토포로·정울 프란치스코(마태 4), 임지우 스텔라·최보경 마리스텔라(마태 5), 이남규 엘리야·정지혜 이사벨라(요한)

■ 주일학교 첫영성체·세례성사·건진성사 9일 기도 지향 내용은 QR 코드 참조



■ 성모회 김밥 판매

- 일시: 4월 27일(주일), 교중미사 후
- 판매 이익금은 성전 발전 기금으로 전달합니다.

■ 레지오 협조단원 Workshop

- 일시: 4월 27일(주일), 오전 10시 45분 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 대상: 모든 협조 단원, 행동 단원(옵션) 및 레지오에 관심 있는 모든

■ 성가브리엘 복사단 및 부모 모임

- 일시: 4월 27일(주일), 오후 12시 - 1시
- 장소: Room A, B

■ 소공동체장 모임

- 일시·장소: 5월 4일(주일), 교중미사 후·Room A

■ 학생 졸업 축복식 신청 안내

- 일시: 5월 25일(주일), 교중미사 중
- 대상: 본당 교적을 둔 12학년 졸업생
- 신청: <https://tinyurl.com/TVKCC2025Graduation>
- 마감: 5월 11일(주일)

■ Vacation Bible Study(VBS) Registration and Volunteer

- 링크: <https://tinyurl.com/TVKCC2025VBS>

■ 지난 은총시장(Grace Market)에 참여해 주신 모든 분들과 봉사해 주신 모든 분들께 감사드립니다!

■ 남성 16차 꾸르실료 참가 신청

- 일시: 7월 24일(목) - 27일(주일)
- 장소: St. Clare's Retreat(2381 Laurel Glen Rd. Soquel, CA)
- 문의: 김현희 바드리시아(510-396-4740)

■ 엔젤 투어 한국 성지 순례 안내

- 기간: 10월 16일(목) - 23일(목), 7박8일
- 문의: www.angeltourtravel.com, 213-999-6294

■ 유아 세례 신청

- 대상: 0세 - 초등학교 입학 전
- 세례 일시: 신청 가정 모집 후 결정(5월 중)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1436	\$743	\$850	\$40	\$50	\$3119

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

계상진(4), 김성치(4), 이정미(4), 이희선(3,4)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김성치(4), 이희선(3,4)

- Bishop's Appeal

김성치(4), 이희선(3,4)

- 성목요일 봉헌금 \$933

- 성금요일 봉헌금 \$749

- 부활 성야 미사 봉헌금 \$1310

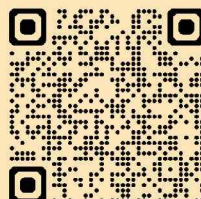
- 감사봉헌금 최광석

- 간식봉헌 성인 세례자 일동



부활시기 "신앙의 신비여!" 응답

십자가와 부활로
저희를 구원하신 주님,
길이 영광받으소서.



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

